

THE CHINESE TIMES
PRINTERS & PUBLISHERS
NO. 1 EAST PENDER STREET
Phone MU 5-8941
VANCOUVER 4, B. C., CANADA
CABLE ADDRESS "TAIHONPO"
Authorized as second class mail
Post Office Department, Ottawa.

(零售每份七仙)

國各國中	墨美屬加	郵郵地本	到派域雲	月每
毛五元一	毛五元一	毛五元一	五三三	月每
毛五元四	毛五元四	毛五元四	五三三	季每
元九	元九	元九	五三三	年每
元八十一	元八十一	元八十一	五三三	年全

報費價目表

大公報

The Chinese Times

The Oldest Chinese Daily Newspaper in Canada, Established since 1907.
Subscriber of The Canadian Press, Associated Press, British United Press.

Vancouver 4, B.C. Friday January 8, 1960 Vol. 21, No. 204 Page 1

蘇聯又將試驗

放射重量人造衛星

與美互爭準確目標

地點在檀香山西南部

莫斯科八日電：蘇聯政府宣佈，蘇聯將試驗一種重量人造衛星，其重量將達一萬五千磅，其速度將達每秒一萬八千呎。蘇聯政府並宣佈，蘇聯將試驗一種準確目標，其準確度將達百分之九十九點九。蘇聯政府並宣佈，蘇聯將試驗一種地點，其地點將在檀香山西南部。

與美國互爭放射目標準確

蘇聯政府宣佈，蘇聯將試驗一種放射目標，其準確度將達百分之九十九點九。蘇聯政府並宣佈，蘇聯將試驗一種地點，其地點將在檀香山西南部。

禁反猶運動

無多大成功

莫斯科八日電：蘇聯政府宣佈，蘇聯將試驗一種禁反猶運動，其準確度將達百分之九十九點九。蘇聯政府並宣佈，蘇聯將試驗一種地點，其地點將在檀香山西南部。

煤礦工人

爭得獎金

莫斯科八日電：蘇聯政府宣佈，蘇聯將試驗一種煤礦工人，其準確度將達百分之九十九點九。蘇聯政府並宣佈，蘇聯將試驗一種地點，其地點將在檀香山西南部。

伊蘭與伊拉克

槍戰各死一人

巴格達八日電：伊拉克政府宣佈，伊拉克將試驗一種伊蘭與伊拉克，其準確度將達百分之九十九點九。伊拉克政府並宣佈，伊拉克將試驗一種地點，其地點將在檀香山西南部。

中共正式向

印尼提出抗議

北京八日電：中國政府宣佈，中國將試驗一種中共正式向，其準確度將達百分之九十九點九。中國政府並宣佈，中國將試驗一種地點，其地點將在檀香山西南部。

印相還未願於

短期內會周氏

新德里八日電：印度政府宣佈，印度將試驗一種印相還未願於，其準確度將達百分之九十九點九。印度政府並宣佈，印度將試驗一種地點，其地點將在檀香山西南部。

中共又控

美侵海權

北京八日電：中國政府宣佈，中國將試驗一種中共又控，其準確度將達百分之九十九點九。中國政府並宣佈，中國將試驗一種地點，其地點將在檀香山西南部。

蘇聯總統

將訪尼泊爾

莫斯科八日電：蘇聯政府宣佈，蘇聯將試驗一種蘇聯總統，其準確度將達百分之九十九點九。蘇聯政府並宣佈，蘇聯將試驗一種地點，其地點將在檀香山西南部。

波蘭空軍

逃往南國

華沙八日電：波蘭政府宣佈，波蘭將試驗一種波蘭空軍，其準確度將達百分之九十九點九。波蘭政府並宣佈，波蘭將試驗一種地點，其地點將在檀香山西南部。

工會警告納粹

主義之復生

倫敦八日電：英國政府宣佈，英國將試驗一種工會警告納粹，其準確度將達百分之九十九點九。英國政府並宣佈，英國將試驗一種地點，其地點將在檀香山西南部。

雲市犯罪案件增加

警長要求擴充警員

雲南八日電：雲南政府宣佈，雲南將試驗一種雲市犯罪案件增加，其準確度將達百分之九十九點九。雲南政府並宣佈，雲南將試驗一種地點，其地點將在檀香山西南部。

德人糾察隊

防反猶人事件

柏林八日電：德國政府宣佈，德國將試驗一種德人糾察隊，其準確度將達百分之九十九點九。德國政府並宣佈，德國將試驗一種地點，其地點將在檀香山西南部。

劫華東舖西匪

被判五個月監

雲南八日電：雲南政府宣佈，雲南將試驗一種劫華東舖西匪，其準確度將達百分之九十九點九。雲南政府並宣佈，雲南將試驗一種地點，其地點將在檀香山西南部。

勞務局將

同業公會

倫敦八日電：英國政府宣佈，英國將試驗一種勞務局將，其準確度將達百分之九十九點九。英國政府並宣佈，英國將試驗一種地點，其地點將在檀香山西南部。

求省

業收

倫敦八日電：英國政府宣佈，英國將試驗一種求省，其準確度將達百分之九十九點九。英國政府並宣佈，英國將試驗一種地點，其地點將在檀香山西南部。

古壁選新省長

古壁市

古壁市八日電：古壁市政府宣佈，古壁市將試驗一種古壁選新省長，其準確度將達百分之九十九點九。古壁市政府並宣佈，古壁市將試驗一種地點，其地點將在檀香山西南部。

★有屋成座，三廚樓，共有房舍十個，在七號布洛，接近華區，上落便利，前後有草場，有車房，車室內傢俱，床，火爐，雪櫃，椅椅等，土庫可出租，每月五十元，樓上可出賃兩房，每月三十五元，新土庫可作兩間房，業主開價一萬二千五百元，先交現款六千五百元。

★有新型二租三廳房陌文出賣，在緬街五千號布洛，有廣大土庫，全部裝修時代化，相文每租每月收入一百二十五元，有停車場，業主現價三萬六千元，現銀一半，餘供銀款，或將屋舍交換亦可。

★想加餐館生意佳者★華區中心點有咖啡糖水藥室出賣，可容坐三十人，每月平均生意二千三百元左右，最適合青年夫婦合作經營，業主年方四十五歲，現繳二千華區藥室生意出賣，接近市且梨公園，生意興旺，每年生意入息七萬元，業主因回國，故迫讓性，取價二萬元，先交現款一萬二千元，餘可供銀期。

★街角雜貨生意出賣★位置在十七街與緬街角，舖內有住房兩間，每月生意三千二百餘元左右，每月鋪租五十元，有二年半批，舖主因身體問題，割價出售，取價三十二百五十元，另店貨，雜貨架生樣樣齊備。

CANADIAN BANK OF COMMERCE
加拿大商務銀行

元豐有限公司 雲高
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
2422 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

十二月三號船到

大幫新鮮時菓瓜菜

天津雪梨 沙坪粉葛

廣西沙田柚 紅芽芋仔

泮塘蓮藕 板榔芋仔

桂林馬蹄 佛手白菓

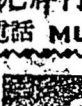
冬節送禮佳品 應有盡有樣樣齊全

年節海味雜貨

新行情部印備 如未收到函索卽奉

寶美
院容美界女
號九牌門街東定市香
電話 MU. 8-6415

全部新式電氣儀器
摩登時裝令顧客愛
電器專家精工妙法
電話預約保證滿意



JACK'S TV APPLIANCE
218 POWELL ST., VAN.
司公器電濠家
買賣，換，兼
修整，留聲機，
收音機，唱片，
傳真機，天線
錄音機，及各種
型及各種家庭小
型電器用具，

振慎自由車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO., LTD.
 Main St., At 7th Ave., Vancouver B.C.
專售名廠新舊客車貨車
 ALIANT, PLYMOUTH, CHRYSLER, IMPERIAL
 HILLMAN, SUBARU, HUMBER,
 FARGO & COMMER TRUCKS

1. "Harry" Tuey
 TR 6-9211
 住宅電話
 TR 6-6289



華人經紀
 接洽
 服務相宜
 請與
 常

開望崔

鬥爭。並希望望隆人民之獨立事業。
有更進一步之發展。

合留學生俱樂部

已選出新主席

美聯社台北電。中央信託銀行經理
俞國華被選爲台北留美學生俱樂部主席
小魯英譯

就派出一個特使團。由經濟部長楊繼曾率領。前往參加喀麥隆獨立典禮。

但北京中共政權。並不放棄爭取喀麥隆之機會。中共主席劉少奇與總理周恩來先後均會同喀。隆致賀電。

據北京廣播台夜黃番。劉恩來於行獨立典禮。這典禮有六十國之代表參加。

之有學童之土風舞蹈隊。半裸男人塗臉白色橙色。持弓弩矛隊。專司叫喊穿服之婦女。頸帶髮簪參加慶慶，

其中一部扮抽煙的。她們是跟着黑色矮人隊巡行。最動人節目是學童歌隊首次合唱新國歌國、全體肅立。

× × ×

東京電。今年一開始。台北和北京。對外關係方面。最先的爭奪是在非洲的一個新獨立國的產權。非洲法屬喀麥隆於一九六〇年元月獨立。宣佈爲共和國。

一個法國或託管地區的首先獨立，獨立國家還是非洲之第十個共和國。也是第阿拉伯非洲國家的勢。目前前者將超過後者。參加獨立儀式的一百六十個國家代表。

可先宣佈獨立。一。一。

各地要聞

非洲第十個新國家 喀麥隆獨立

台灣派特使團參加典禮
北京劉周分別致電祝賀

喀麥隆。溫雅得電。喀麥隆總理阿希布元月廿日莊嚴地宣佈。這曾是法國代管的地區。正式成為獨立國。一大羣在新改名的「獨立廣場」上聚集齊聲歡呼。

阿希布站在「講台」上於聯合國秘書長韓德紹及法國代表的中間。發表獨立宣告。喀麥隆忙於對熱烈歡呼之羣衆維持秩序。喀麥隆之國旗上昇後。有九十

加風
羣書社
K. C. Book Club
49 E. Pender St.
Vancouver, 4. B. C.
Phone: MU 4-7959.



京華奇俠傳

白鳳玲新裝
全共九厚冊
售四元五

曉渡春雲
三年二冊
傑克 一
碧侶一元
碧侶七毛

甜姐兒
郭良蕙 四
郭良蕙一元
張淑幽一元

感情的情
喘息小巷
石策 四

野姑娘
新婚第一課
劉玲 四

歷代笑話選
牧野 五
世界笑話選
綜合英漢會話大全 五

亂世風情
六毛

赤心紅俠傳一至五集楊劍豪二元
驚虹劍一至六集 金華一元五
豪俠鬧中川一至四集 金華一元
天龍劍一至六集 馬兒一元五
江湖七傑傳一至五林夢一元七五
劍氣幻錄一至八司馬翹三元二
神州女俠傳一至三江一明一元五
神州劍侶一至六件禮權主二元七

劍底情仇八冊件霞樓主三元五
劍氣驚虹二冊張夢蓮八毛五
瓊海騰蛟十冊墨餘生四元五
劍底情仇八冊件霞樓主三元五

英語自學講座

明和鐵行

Ming Wo Hardware Co
23 PENDER ST. EAST
Vancouver 4, B. C. 電話 MU5-873

幫炸熇具最適合
住家商戶年冬應
用。價平質美。

請僑胞留心光顧。格外歡迎。

業餐館酒家僑胞注意
：常有各款盤碗玻璃
杯，廚房用具，餐刀
叉，發行價目發售。
炸熇花樣每副一元五

總司理黃昭立啓

The Bank Of Nova Scotia
Est. 1832.

歡迎大小貯蓄
保險箱等租賃
安全貯蓄戶口
生意私人貸款
滙兌旅行支票
代理保管公債
均有人壽保障
歡迎華友光顧

新嘉坡銀行總行設在檳城林比街五十一號

藥名總行
 通訊地址
 電話
 Telephone
 MA. 8-3458
曹統新藥行
 C. T. SUN
 900 W. TEMPLE ST., LOS ANGELES 12, CAL., U.S.A.
 腎精不足虛勞損
 鹿把耳聾丸
 腎虛膜破耳聾鳴
 牛黃消核丸
 鬱蒸暴怒核連珠
 男子七疝丸
 小腸疝氣陰囊腫
 消粒解毒丸
 偏身粒毒蟻癩癩
 救急
 南於酷暑入坤覺小便頻數多服利水不特不和反成
 癰瀝飲水無去路危急難言幸曹統新用下病上取法
 揭糞上發衝出積垢便如砂灰霍然痊癒其幸何如
 Hong Tai 同發 148 Ord St., L. A. Cal.
 常服此丸可保痊
 四兩庄六元
 購服斯丸功效靈
 四兩庄八元
 服此圖消勝割除
 四兩庄六元
 頻服斯丸見功
 四兩庄六元
 服食此丸收效快

利庚公司
GANLEY TRADING LTD.
280 E. Pender St.,
Vancouver 4. B. C.
Tel. MU 4-7931

國貨行情指南印便函索即奉

國產聖誕年節送禮佳品：

水仙花頭 糖茛枝乾
顧綉絲綢 江西瓷器
罐頭食品 南北海味
應有盡有 大量供應

行發貨能

236 PENDER STREET EAST

Phone MU. 3-3032 Vancouver, B.C.

△新到

糖羗枝干
錦盒茗茶
生晒蠔豉
九龍吊片尤
沙坪粉葛
佛手白菓
蜜味少田柚

號 安 均
 QUON ON CO. LTD
 438 Main Street
 Vancouver 4, B. C.
 Telephones: MU. 1-1925 & MU. 1-

本公司代理美國總統輪船公司華人客務
 僑胞遠家眷來加拿大在本號交給船費
 由本號發給預留船位定單指定搭客乘
 有一定期之總統輪船來加，保證有位
 快捷妥當
 由大埠開往香港船期
 亮利夫萬總統 十二月十日
 威爾遜總統 正月廿四日
 由香港開往大埠船期
 威爾遜總統 十二月十一日
 亮利夫萬總統 正月廿三日

青年夫婦結婚之後同度蜜月
最好是搭華貴的總統船橫渡
太平洋在海光接天月明星稀
之夜確是優遊享受
總統船上設備電影、音樂、
舞會、圖書、雀牌、拾波、
種種游藝、華廚廚師、精製
餚饌、男女職員、招待週到
（船票價目舉列如下）

由舊金山至香港 頭等位單程六百五十元 起 旅行位單程三百四十元至四百元	由香港至舊金山 頭等單程六百二十五元起 旅行位三百三十元至三百九十元
--	--

關於其他旅行消息請向各埠代理
或駐溫哥華總代理均安號查詢

論
王
參
同
契
之
文
言
一
思
遙

「閱」堂筆記。據魯迅道：「紀昀本長文章。多見秘書。又懷稷夷曠。故凡測鬼神之情狀。寫人間之幽微。託狐鬼以抒己見者。雋思妙語。時足解頤。間難攷辨。亦有所見；敘述復雍容淡雅。天趣盎然。故後來無人能奪其席。固非僅藉位高望重以傳者也。」（見中國小說史畧）

怪曲幽園要說「嫌其中排擊宋儒語甚多」。是有一
「閱微草堂筆記」中。託狐鬼以排擊道學勢的虛偽和苛刻之記載很多。無
程朱派理學家對於中國的學術思想。是有其一定的貢獻和成就的。可是他
們也造出了很多濫和流弊。他們雖也名爲儒家。但跟孔孟已不同。孔孟等聖
賢之於人。有是非心。而無彼我我心；有誘導說服心。而無苛刻求疵心。孔孟等
聖賢。依乎中庸。以實心勵實學。以實學求實用；凡所議論說法。都平正通達
。而程朱派理學家却高談天理人欲。而使道逐漸遠人。

紀曉嵐多見秘書。又襟懷夷曠一。對於道學家的高談空談而流於虛偽；對於道學家的苛刻責人。吹毛求疵；乃至各立門戶。爭勝巧詆。是看不過眼的。所以他在叫聲裡要裏詞而鬧之。還嫌不夠；更託狐鬼之言。以抒己見。雖說他是濟學家。又和戴笠原（震）友善。是和宋學家一向對立的。但宋學家（道學家）也的確有其可斥可闢之處。「聞微章掌筆記」中排擊道學家之言。並非屬於巧詆譭枉一類的。

【緒完】

卑詩省人民個人收入增加

錦繡芙蓉

【零別伍】

清輝坐床沿，伸手而撫其肩曰：「金蓮。爾何傷心乃爾。」金蓮突起而床坐上，祇見雲鬢散亂，容色憔悴，淚眼淋漓。乍若風雨中之海棠，其淒惻可憐甚矣。金蓮哀聲曰：「清輝。爾非承認爾我爲患難之交，互相倚而不離耶。爾之事業寥庭，支離破碎，弄至牽我親鄰，人皆不齒，而吾尚依隨爾之左右，無非憐爾一旦破產，其打擊甚深。我亦離爾而去，爾將全無安慰。悲憤之餘，可以令爾瘋狂，故不論他人如何變化，而我始終不移。此吾侍爾之一片心也。爾現在雖云失敗，其實并非無可救。但望爾能沉潛奮勵，事未嘗無可爲。此在羅澤東與黃鰲川均承認其然。願爾皇天不可謂日，謂必須求借更大之款項。始可以有爲。節制款我，將有一友人。將仗義假爾數萬元，不需任何抵押。吾早已疑矣。天下間未必有如是易與之人。然爾力謂其然。庸知你竟毫無血氣。再向遠圖啓齒。又由彼居中而謀之，陶似朱。得廿

耗費。而爾竟敢以爲計耶？」清不著毫黍。然不由金蓮之責罰。無真心助爾之人。爾發我於遠圖之死亡。然彼奇之作用。無他。彼至爲適合。乃令各分店工廠。亦發二四上

爾豈全無頭

。但結果仍散盡無以應。分店工不意以爾爾

域多利。加新社電。卑詩省政府工
商廳長本納上星期一曰。本年卑詩省
個人收入增加百分之八。個人收入增加
之原因。是由於工人工資增高。以及其
他商業改進。使收入增加之故。

本年個人收入總共約二十七億九千
萬元。一九五八年爲二十五億六千七百
萬元。一九五二年爲十七億二千八百萬
元。而工人人數本年比去年亦增加。計
有五十萬七千人。去年有五十萬九千
人。工業方面工資平均。每人每星期爲
十九元。去年平均只有七十五元八角八
仙。

伐木工業平均工薪爲四十六元。建築業爲八十八元。製造業爲八十三元。木材工業爲七十六元。有關商業爲七十元。

以本省主要工業計算。森林業收入約增百分之八。礦業增百分之五。農業則保持平衡之穩定。漁業本年尚佳。但未抵達去年之紀錄。製造業約增十九億二千五百萬元。比一九五八年增加百分之七。

協落後國家科學發展

省議會今後國家之發展。從前表示助學費。
大英聯邦在澳洲會議時。討論到援助落後
國家之發展而起。按照此計劃。總督
府將舉辦技術學校。幫助訓練聯邦內落
後國家之人材。以及派遣技術員至落後
國家工作。員工薪金及開支。均由總督
府負担。勞布林謂。教育人材。為國家
發展最重要之措施。俄國促進青年學習
科學技術。已有二十年之久。才有今日
之成就。目前中央政府。每年援助哥倫
坡計劃款項。為五千萬元。如將此數之
一部份。用作設立技術學校。較為佳之
辦法。去援助落後國家之發展。

本店創辦四十餘年。歷蒙
 華友光顧。同時感激新自
 中國來的移民到來本店幫
 襯買靴。本店的鞋靴式樣
 極多。而且適合老幼潤穿
 足足。舖在喜士定東街三
 三號門牌

干諾
 兄弟
 靴
 店

CORNETT BROS.
 (1910) Limited
 33 E. Hastings St.,
 Vancouver, B. C.
 Phone MU 1-9645

蓮花大酒店

華裔高貴大拿加
歐羅巴旅人華一唯



Lotus HOTEL

附設服務部

招待僑眷轉送各埠

代接各航空公司旅客

解答旅行人事問訊

百老匯旅店



Broadway HOTEL

ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.

電話 MU1-9541 碼起元二日每租房, 電話 MU1-3445

電話 MU 4-1754

黃漢經紀

Wong Horne Agencies

Insurance

General Agent

441 Gore Ave.

Vancouver 4. B. C.

長春商業公司

Chang Chun & Co.
433 Core Ave.
電話 MU5-7410
Vancouver 4, B. C. Canada

加拿大

請飲著名中國貽厥齋蒸酒廠出品

正原庄毛鷄酒。香加皮。雪花玫
參茸酒。歸元杞菊。虎骨木瓜。
青梅。白糯米。半楓荷。舊三蒸。
滋腎烏豆酒等。唯實衛生可口。

同福堂藥行出品 鹿茸膠 虎骨膠 正龜膠 猴子膠 牛胆星片

▲清毒丹，新舊惡症合用 足料每樽廿三元
▲跌打風濕腰膝膏 每打八元 每張八毛 目錄內備函索即寄

總批發 代理處：雲南 富利 周岱英寓內 問証購藥 立刻寄履

城埠 福安樂

總經理
周育生



昇日

銀業有公限司
投資資資公公

樓房屋宇
新舊汽車
充滿銀期
或尚未充滿者
均可抵押借款

投資部

◎貴客欲投資
勿失好機會
穩當抵押品
諸利息八厘
一分二厘餘
詳情請到本
貨問營業處
答

燕梳部

實業
富有生意機
房屋出賣及
理各種稅務

廣珍鐘鏢首飾舖

Kwong Chin Ho Co. C. MUI-SHUI
19 Pender St. E. Vancouver B.C.

◎重刊廣告

本旅館主人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽暖溫暖床褥新置清潔水喉冷熱招待妥當來往便利僑胞光顧特別歡迎

NEW WORLD ROOM.

176 Pender St. E. Tel MC 1-9035
Vancouver, B. C.

新世界旅館 司理 盧福祿 英國進

美盛金舖

各式金飾 鐘鏢 首飾 鑲修 鐘鏢

MEL SHING
434 Columbia Ave. M-3-250
Vancouver, B. C.

麥嘉云的
牛奶麵包
新鮮美味
衛生開胃



T. P. Y. Travel Service
 71 PENDER ST. E.
 VANCOUVER, B. C.
 Phone: MUtual 3-3658

Agents For Orient & Pacific Lines

船期如後。
 一九六〇年二月廿三日埃巴利亞號輪
 四月一日謙馬利亞號輪
 五月十二日朝山號輪
 六月十一日奧蘭西號輪
 由港開來四月廿三日朝山號輪 六月十二日朝山號輪
 ★此外並得委權代理各公司車票機票
 僑界仕女垂詢特表歡迎

太平洋旅行社
林國良
啓

△用巴拉斯的質料

保護你的重要文件

本報特置新式機具。能以塑造質料（巴拉斯的 Plastic 卽透明化學質料。）將重要文件、入籍紙、出世紙、証書、相片、餐紙、行情單等。底面包蓋保護。使其不起皺紋或摺角。難於撕裂。可免潮濕所侵。抵禦熱度。可免塗污。不能將原文竄改。色彩永久不變。所費無幾。二十分鐘內。原物立卽交還。

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone MU 1-6436
Vancouver, B. C.

壯陽及補身多種維他命丸
(Multiple Vitamins) 每樽四元五毛

補血及壯陽丸 (Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元

補腎藥水 (Ireland's Kidney Tonic)
每樽壹元二毫五及貳元五毫

藥單小心記
洗菲林及晒相

緬夾佐治街懷亞德藥房啓

專家 驗眼 兼較眼鏡

氏律古屋

A. Gerard Hirsonberg

年十三逾醫行

Toric Optical Co. Ltd.

111 Hastings St. W

MU 1-8829
